Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 116 (1990)

Heft: 15-16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BALZAN IMMER

Entreprise spécialisée
Avenue de Tivoli 60 1007 Lausanne

- Isolations
- Chapes flottantes
- Sols industriels

LE SPÉCIALISTE **DES CHAPES**

- Problème de poids?
- Problème de hauteur?
- Problème de délais?

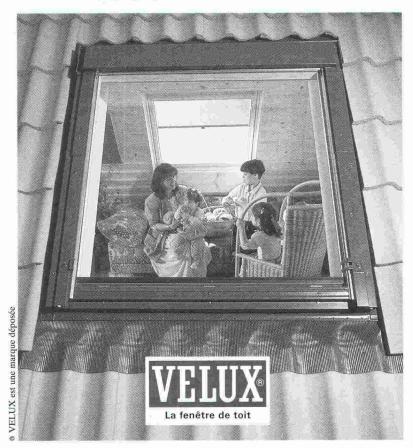
Nous vous proposons:

La chape liquide autonivelante sans joints.

Tél. 021/249991 - Fax 021/245441



Pièces mansardées sous le toit



La solution économique pour vos espaces habitables sous le toit. Les fenêtres de toit VELUX vous offrent la meilleure solution pour l'aménagements des combles dans les bâtiments neufs ou rénovés. Nous vous aiderons à réaliser le rêve d'habiter dans un espace mansardé.

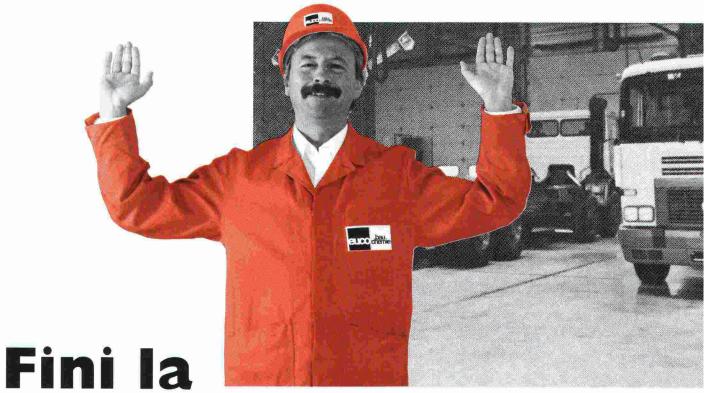
Les fenêtres de toit VELUX conviennent à chaque toit, et créent dans les pièces mansardées une atmosphère d'habitation agréable.

Les fenêtres de toit VELUX répondent aux exigences et aux besoins de l'architecture actuelle:

- intégration harmonieuse dans le toit
- 9 formats normalisés, en diverses exécutions
- vitrages isolants, thermiques, solaires, insonorisants et de sécurité
- · articles pare-soleil et accessoires
- Nouveauté: volets roulants extérieurs pour fenêtres de toit VELUX neuves ou déja en

VELUX (Suisse) SA, Industriestrasse 7,

4632 Trimbach, Telephone 002 201212	B 3032	2
Je vous prie de m'envoyer votre document illustrée et en couleurs de 24 pages.	ation	-0
Nom		_
Adresse		_
NPA/localité		IAS



"spéculation sur les sols"! Un nouveau sol ou l'assainissement d'un sol doit cor-

respondre aux exigences particulières qu'imposent son utilisation future, que l'on entrepose, déplace ou fait rouler du matériel. Comme il n'existe pas de solution

universelle, nous vous proposons une série de systèmes ayant déjà fait leurs preuves. La dalle en béton monolithique, talochée à l'hélicoptère grâce à un adjuvant spécial. La chape au mortier de ciment dont les qualités d'adhérence et de résistance sont améliorées grâce à l'adjonction de produits spéciaux. Des sols résistants exécutés avec des mortiers prêts à l'emploi. L'amélioration de la qualité des surfaces par des matériaux à saupoudrer sur le béton ou le mortier frais, avant le talochage, pour une résistance optimale contre tout genre de sollicitation. Des systèmes divers de sols en matières synthétiques destinés à être soumis à de hautes sollicitations dans les locaux artisanaux, industriels, pour des salles polyvalentes, des revêtements de rampes, des parkings et des sols spéciaux dans l'industrie lourde. Celui qui veut résoudre ses problèmes de sol, n'a pas à "spéculer" très longtemps. Qu'il s'agisse d'un assainissement ou d'un nouveau sol, nos collaborateurs spécialisés et compétents vous conseilleront judicieusement et vous diront quel procédé conviendra le mieux pour vous. Téléphonez-nous, et demandeznous d'autres informations concernant les divers systèmes de revêtements Euco et Euxit,

B 3776



Euco Bauchemie SA

Nous solutionnons vos problèmes de sols

Une entreprise de «Holderbank»

Euco Bauchemie S.A. La Rosaire 1 Euco Bauchemie AG Industrie Neuhof 9 3422 Kirchberg

Euco Bauchemie AG Furtbachstrasse 5

1123 Aclens 8107 Buchs-Zürich Tél. 01/844 41 41

Tél. 021/869 9477 Tél. 034/ 45 34 04

Fax 021/869 99 19 Fax 034/ 45 35 71 Fax 01/8443859

Fur

10



Imprimerie Bron SA Lausanne

Tél. 021 32 99 44

conseille, crée et réalise l'imprimé de qualité en offset



Notre Ecole des hautes études commerciales met au concours un poste de

professeur de gestion de la production, à plein temps

Titres requis: doctorat en sciences techniques ou économiques; avoir publié des travaux relatifs aux matières enseignées; disposer d'une expérience professionnelle en matière de gestion de la production.

Entrée en fonction: 1er septembre 1991.

Délai de candidature, avec deux lettres de référence sur les qualités scientifiques et pédagogiques: **15 septembre 1990.** Demander auparavant le cahier des charges au professeur F. Léonard, doyen, Ecole des HEC, BFSH 1, CH-1015 Lausanne, tél. 021/6924036.

L'environnement, les travaux souterrains et les réalisations industrielles sont vos créneaux.

Jeune ingénieur civil EPFL

3 ans d'expérience (français/allemand/anglais) cherche nouvelle situation.

Il l'envisage dans un bureau d'études ou dans une entreprise de la région lausannoise, mais conçoit tout à fait un poste à l'étranger.

Ecrire sous chiffre IAS 502 à IVA SA, rue du Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne.

Ingénieur civil EPF

disposant d'un bureau bien structuré, équipé d'importants moyens informatiques, offre ses services pour missions en soustraitance ou autres. Etudie toute proposition.

Ecrire sous chiffre IAS 514 à IVA SA, rue du Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne.



CENTRE DE CALCUL POUR ARCHITECTES ET INGENIEURS

- · Services et conseils en informatique.
- Traitement des données de calculs (calculs de structures, dalles, parois porteuses, soumissions, comparatifs).
- Conception de logiciels sur mesure.
- Raccordement au Centre par Modem.
- Service tirage de plans AUTOCAD sur traceur.

022/49 34 15

16 RUE FRANÇOIS PERREARD 1225 CHENE-BOURG

GENEVE

B3785

neon IMSA, sa

1033 cheseaux grands-champs 2 021/731 23 23 fax:021/7312324 1218 genève / ch. auguste-vilbert 34 tél.: 022/798 7171 fax: 022/798 33 63



CONSTRUCTIONS ALU-ACIER avec plexiglas et polycarbonate

marquises - passerelles coupoles - parois translucides balustrades - éclairage zénital



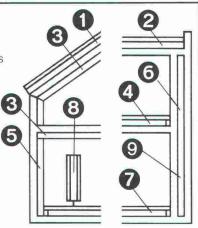
Contactez nous!

Coffrage de dalles, cylindres, 1618 Châtel - Saint - Denis blocs sur mesure. remplissages, évidements.

Tél: 021 / 948 75 75 Fax: 021 / 948 75 79

LUXIT F-15 F-20 F-30 ISOLUX LUXIT TILU LUXIT T-SE ALPUR STYROFOAM STYRODUR LUXIPAC EMBALLAGES

- Isolations de toits
- 2 Isolations de toits plats
- 3 Isolations de plafonds
- Isolations contre l'impact de pas
- 6 Isolations de parois
- @ 9 Isolations Murs à doubles parois Bandes/chevilles pour Isomodul, pour maçonnerie avec Super-Isomodul
- O Isolations de sols
- 3 Isolations intérieures





Economie-Qualité

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION EN BOIS

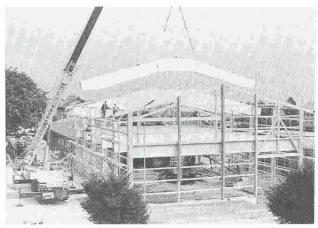


Photo L'Express

- Charpente en lamellé collé
- Charpente système fermette TTS
- Spécialisé dans la construction rurale, sportive et industrielle
- Transformation et adaptation diverses
- Remise et hangar à machines, clés en main
- Délai rapide, devis sans engagement
- Prix défiant toute concurrence



Ø (038) 53 23 85

B3775

Polygravia sa Photogravure et Offset

@ 368980 Borde 28 bis 1018 Lausanne



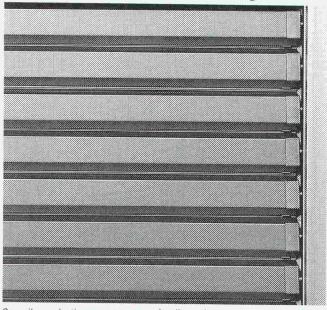
Installation Sprinkler, Co₂, détection

Depuis plus de dix ans, Abarisk vous offre un service complet d'études, de montage, de transformation et de service après-vente.

1, rue de l'Industrie 1020 Renens Téléphone (021) 634 77 77



Schenker donne un nom à la qualité

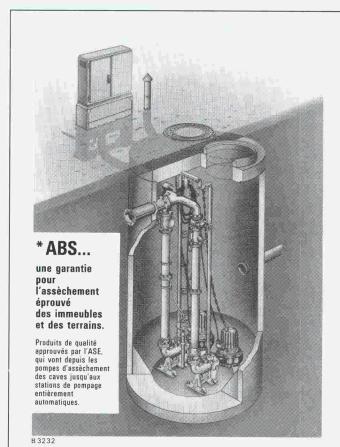


Conseil – production – montage – service d'entretien pour des stores à lamelles/ stores en toile les plus modernes et systèmes de commande.

Emil Schenker AG Schönenwerd Protection contre le soleil et les intempéries

Bureau Lausanne 1052 Le Mont Téléphone 021/32 94 57 Téléfax 021/33 59 30 **Bureau Genève** 1225 Chêne-Bourg Téléphone 022/48 55 55 Téléfax 022/49 46 39 Schenker Storen

B3615

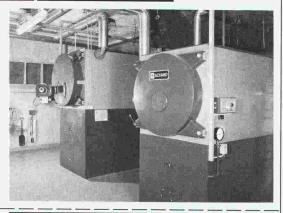


KOLB

Eugen Kolb Pumpen AG 8594 Güttingen TG, Tel. 072/652175 Telefax 072/651313



Chauffage automatique aux copeaux de bois





Coupon Demandez notre prospectus

Nom:

Adresse:

CP/Lieu:

Téléphone:

B 3517

ESCHMID

SCHMID SA · Chaudières à bois · 1510 Moudon Tél. 021/9053555 · Fax 021/9053559







BALZAN ET GIRARD

Comment réussir vos chapes flottantes

Je commande exemplaire(s) du
livre Comment réussir vos chapes flottan-
tes, de P. Balzan et L. Girard, au prix de
Fr. 48 par exemplaire, port et embal-
lage compris. Le montant total est dû à
30 jours dès réception du (des) livre(s).

Nom:_____

Adresse:

BALZAN & GIRARD

Ingénieurs-Conseils

Ch. du Croset 17 A

1024 ÉCUBLENS

B3764

Localité:

Résultats du concours d'architecture du Centre Vuillermet à Lausanne

Le jury s'est réuni les 11, 12, 18 et 19 juin 1990. Au terme de ses délibérations, il a procédé à l'attribution des prix et d'un achat suivants :

1er prix au projet Nº 12 - FRÈRE JACQUES - Fr. 20000.-Ueli Brauen, Lausanne Collaborateur: L. Fesselet

2e prix au projet No 31 - ANNO - Fr. 18000.-

Bernard Baines, Belgique

3º prix au projet Nº 13 - NEF - Fr. 14 000 .-

Danilo Mondada, Lausanne Collaborateurs: C. Zoumboulakis, C. Keiser et C. Gagg

4° prix au projet N° 2 - LE NOM DE LA ROSE - Fr. 9000.-

Mario Bevilacqua, Lausanne Collaborateurs: D. Haltinner, R. Bissegger et M. Hofstetter

5e prix au projet No 36 - MARIUS - Fr. 7000 -

Ulrich Döpper, Lausanne

6º prix au projet Nº 43 - EMMAUS - Fr. 5000 -

Suter + Suter, Lausanne Collaborateurs: W. K. Ruegger, A. Reda, L. Lotti, B. Anderssen

7º prix au projet Nº 6 - MÉTAPHORE - Fr. 4000.-Patricia Capua-Mann, Graeme Mann et Alexandre Lenoir,

Lausanne

Collaborateur: E. Gillabert

8e prix au projet No 23 - PRAEL - Fr. 3000 -Carnal-Lauquin-Menthonnex SA, Lausanne Collaborateurs: A. Menthonnex et P. Simac

Projet Nº 17 - LA VIE MODE D'EMPLOI - Fr. 20000.-

Le jury recommande au maître de l'ouvrage de mandater l'auteur du projet Nº 12 - FRÈRE JACQUES - pour la poursuite de l'étude.

Les neuf projets primés seront exposés au Palais de Rumine, du 11 au 22 juillet 1990. Heures d'ouverture : jours ouvrables de 10 à 12 heures et de 14 à 19 heures ; samedi de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Dimanche fermé.

> Département des travaux publics. de l'aménagement et des transports Service des hâtiments

Etat de Fribourg

Postes vacants

Professeurs d'architecture à temps partiel

auprès de l'Ecole d'ingénieurs de Fribourg

Pour l'enseignement du projet en section d'architecture, l'Ecole d'ingénieurs cherche 2 ou 3 professeurs à temps partiel qui auront à se répartir 24 heures de cours.

Exigences: diplôme d'architecte EPF ou ETS; expérience professionnelle de plusieurs années; capacités pédagogiques et aptitude à travailler en équipe ; connaissances souhaitées des moyens informatiques modernes; de langue maternelle française ou allemande avec de très bonnes connaissances de l'autre langue. Entrée en fonction: 2 novembre 1990 ou date à convenir. Renseignements: M. François Hemmer, directeur de l'Ecole d'ingénieurs, tél. 037/82 4141. Date limite d'inscription : 1er août 1990. Réf. 2607.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres écrites avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et références, et avec mention du numéro de référence de l'annonce, à l'Office du personnel de l'Etat, rue Joseph-Piller 13, 1700 Fribourg.

22, Ch. des Croisettes, 1066 EPALINGES Tél. 021/335311

Nous sommes un bureau d'ingénieurs-Conseils spécialisé notamment dans les domaines suivants:

répondre à une demande accrue de prestations,

nous cherchons

Pour

- Planification générale

 Structures porteuses en béton armé, précontraint et métallique

Fondations spéciales et travaux souterrains

- Constructions industrielles

- Ouvrages portuaires

- Ouvrages d'art

- Génie civil, routes, chemin de fer

Environnement

1 ingénieur civil EPFL ou EPFZ, béton armé

1 ingénieur civil EPF ou ETS béton armé / Génie civil

2 dessinateurs en béton armé titulaires d'un CFC

Ces postes s'adressent à des candidats jeunes ayant trois à cing ans d'expérience. Entrée en fonction: immédiate (ou à convenir)

Nous offrons:

Une formation complémentaire sur des logiciels de pointe Une rémunération correspondante à la formation et à l'expérience

- Une équipe jeune et dynamique

Une ambiance de travail excellente

Nous vous invitons à nous faire parvenir vos dossiers, curriculum vitæ, etc. que nous évaluerons avec soins



L'Office fédéral des transports,

qui traite,

notamment, des questions concernant RAIL 2000 et



cherche, pour sa section des constructions et installations fixes, un

ingénieur civil

diplômé EPF ou au bénéfice d'un titre jugé équivalent, intéressé par les constructions publiques et ferroviaires, ayant le sens de la communication et de la négociation, de la facilité à s'exprimer et à rédiger ainsi qu'une bonne maîtrise de la langue allemande.

Il sera plus particulièrement chargé de la surveillance et de la planification des bâtiments et des ouvrages des entreprises de transport au bénéfice d'une concession fédérale ainsi que de l'appréciation des demandes de construction.

Lieu de service: Berne.

Entrée en fonction : immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier de candidature accompagné d'une photo passeport à:

L'Office fédéral des transports,

Service du personnel, 3003 Berne.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à:

MM. M. Bolliger (031/615731) ou G. Bregnard (031/615712).



Das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung der ETH Zürich sucht auf Herbst 1990 eine(n)

Leiter(in) des interdisziplinären Nachdiplomstudiums in Raumplanung

Voraussichtlich wird für das Studienjahr 1991/1992 die vorgesehene Neugestaltung des Nachdiplomstudiums verwirklicht. Der Leiter (die Leiterin) wird dem als Delegierten für Nachdiplomstudium wirkenden Mitglied der Institutsleitung unterstellt. Die Aufgaben bestehen im wesentlichen in der

- Koordination der Lehrveranstaltungen;
- Organisation;
- Betreuung der Projekte in Zusammenarbeit mit den Oberassistenten;
- Information und
- Bearbeitung der Kursprogramme.

Bewerberinnen oder Bewerber sollen ein akademisches Studium in einem für die Raumplanung bedeutungsvollen Gebiet erfolgreich abgeschlossen haben, sich über gründliche Kenntnisse der Orts-, Regional- und Landesplanung ausweisen können, und über praktische Erfahrungen verfügen.

Voraussetzungen sind Begeisterung für die Aufgabe, Bereitschaft zu selbständiger Tätigkeit und Initiativen sowie Fähigkeit mit zahlreichen Personen zusammenzuarbeiten. Geboten wird eine interessante Stelle, deren Einstufung je nach Vorbildung und Praxis erfolgt.

Interessentinnen und Interessenten sind gebeten, sich schriftlich oder telefonisch beim Vorsteher des ORL-Institutes, Herrn Prof. Dr. J. Maurer, zu melden. Tél. 01/377 29 54 oder 01/377 29 58.



En vue de ses programmes de réalisation en Suisse romande, notre arrondissement 1 engagerait deux

architectes

à même de participer à la planification, à la programmation et à la réalisation des bâtiments de la Confédération et d'assurer la conduite générale des projets de travaux de construction.

Les nouveaux collaborateurs/trices auront de préférence quelques années d'expérience, des talents de négociateurs/trices et la faculté de travailler de manière indépendante.

Si cette activité correspond à votre profil, prenez contact avec la Direction de l'arrondissement 1 de l'Office des constructions fédérales, Lausanne, tél. 021/269626 ou envoyez votre offre accompagnée des documents usuels à l'Office des constructions fédérales, Service du personnel et de la formation, Effingerstrasse 20, 3003 Berne.

Pour compléter notre équipe nous cherchons un

dessinateur en génie civil et béton armé

pour l'élaboration de plans et la direction des travaux d'importants projets de génie civil (canalisations, traitement des eaux, aménagements routiers, Rail 2000).

Nous offrons un travail indépendant et varié dans une ambiance agréable. Possibilité de formation au CAD.

Entrée en service : tout de suite ou à convenir.

Pour tout renseignement ou offre veuillez contacter:

Baeriswyl & Wicht SA

Route des Vieux-Chênes 2, 1700 Fribourg Tél. 037/841121 Nous cherchons un

ingénieur civil EPF ou ETS

pour le projet et l'exécution d'importants ouvrages dans le domaine du génie civil (Rail 2000, routes nationales, épuration des eaux).

Nous offrons un travail indépendant, varié et intéressant dans une ambiance agréable.

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Pour tout renseignement ou offre veuillez contacter:

Baeriswyl & Wicht SA

Route des Vieux-Chênes 2, 1700 Fribourg Tél. 037/841121

OBONI & ASSOCIES SA

GEOMECANIQUE et SCIENCES DE LA TERRE

Nous constituons un groupe de conception et conseil spécialisé dans la géomécanique appliquée à des réalisations telles que:

fouilles profondes et soutènements galeries en site urbain renforcements du terrain fondations spéciales reprises en sous-œuvre hydraulique souterraine pollution des terrains études d'impact

Nous appuyons nos clients en mettant à leur service nos expériences technologiques et les équipements les plus performants afin de sélectionner les méthodes de construction optimales pour chaque cas particulier, pour le suivi des chantiers et l'auscultation d'ouvrages.

Si vous désirez vous joindre à nous et développer vos activités en utilisant des équipements et des techniques de pointe pour l'étude de solutions novatrices, contactez-nous au 021/7314425 pour une entrevue ou faites-nous parvenir votre curriculum vitae.



recherche pour son Siège à Vevey un

dessinateur en bâtiment

maîtrisant le dessin d'architecture simple et jouissant de bonnes connaissances techniques.

Nous lui confierons:

- l'élaboration et la mise à jour de plans;
- l'étude d'avant-projets et de projets;
- la surveillance des chantiers.

Nous souhaitons:

- un certificat fédéral de capacité de dessinateur en bâtiment ou titre équivalent;
- quelques années d'expérience dans un bureau d'architecte, le secteur technique d'une gérance ou d'une entreprise de certaine importance;
- de bonnes connaissances en matière de rénovation et de transformation de bâtiments;
- de l'entregent, un esprit d'initiative et de décision.

Si cette activité vous intéresse, adressez sans tarder vos offres de services détaillées, accompagnées des documents usuels, à Marie-Paule Dolder, Service du personnel, Nestlé, 1800 Vevey.

Ingénieurs et architectes suisses

ISSN 0251-0979

Organe officiel de la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA), des Groupes romands de l'EPFZ (GEP) et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils (ASIC), organe d'information de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (A³E²PL)

Editeur

Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Rédaction

En Bassenges, 1024 Ecublens - CCP 10-5775-2 Lausanne Tél. 021/693 2098 Q, téléfax 021/693 2084

Jean-Pierre Weibel, ing. dipl. EPFZ-SIA, rédacteur en chef Pierre Boskovitz, ingénieur, rédacteur François Neyroud, arch. SIA, rédacteur (en congé) Danièle Renard, secrétaire de rédaction

Les manuscrits seront rendus selon accord préalable

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source

Abonnement

 Suisse
 Etranger

 Un an
 Fr. 113.—
 Fr. 122.—

 Prix du numéro
 Fr. 6.50
 Fr. 7.50

Prix réduits pour étudiants et membres A³E²PL, GEP, ASIC et UTS Abonnement, vente au numéro, changement d'adresse: Imprimerie Bron, case postale 880 1001 Lausanne, tél. 021/329944, téléfax 021/327323 Changement d'adresse des membres SIA: Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich Tél. 01/2011570

Régie des annonces

IVA SA de publicité internationale

Rue du Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tél. 021/377272 Téléfax: 021/370280

23 Mühlebachstrasse 43 8032 Zurich Tél. 01/2512450 Téléfax: 01/2512741

Siège central:

Impression

Imprimerie Bron SA, 1001 Lausanne Tél. 021/329944

Schweizer Ingenieur und Architekt

paraît aux mêmes éditions Rédaction Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich Tél. 01/2015536, téléfax 01/2016377

Abonnement

 Un an
 Suisse
 Etranger

 Prix du numéro
 Fr. 170.—
 Fr. 185.—

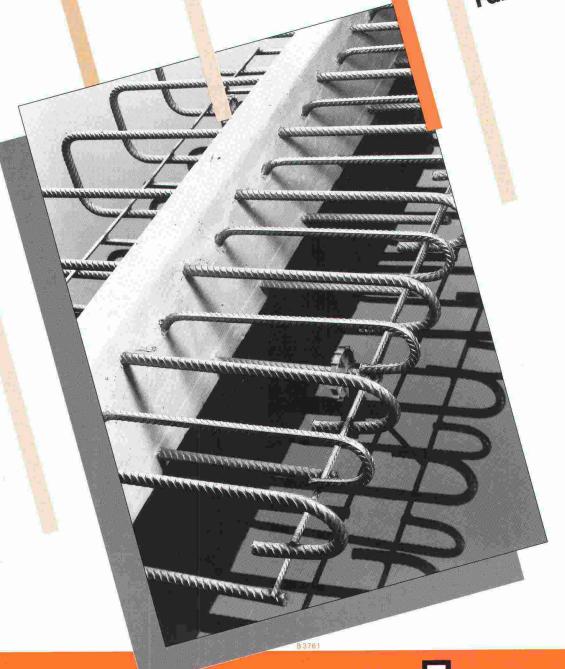
 Prix du numéro
 Fr. 6.50
 Fr. 7.50

Normes et documentations SIA

En français: Secrétariat SVIA, av. Jomini 8, 1001 Lausanne. Tél. 021/363421

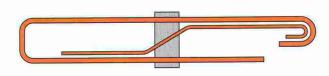
En allemand et en italien: Secrétariat général SIA, Selnaustr. 16, 8039 Zurich. Tél. 01/2011572

F. Brechbühler
Armierungsanschlüsse
Südstrasse 4
Südstrasse 4
CH-3110 Münsingen
CH-3110 92 53 53/54
Tél. 031 92 58 93
Fax 031 92 58



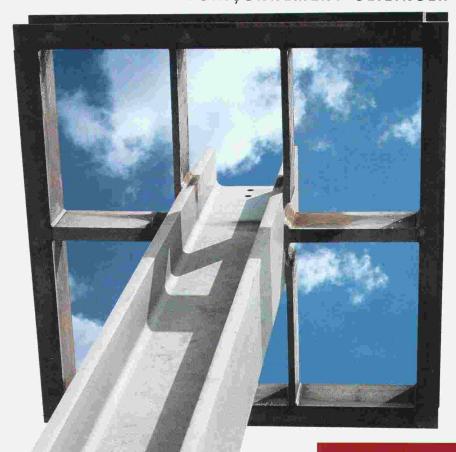
ebea

Assemblage des dalles en console





200000 TÊTES DE POINÇONNEMENT GEILINGER



Geilinger SA
Chemin des Cerisiers
CH-1462 <u>Yvonand</u>
Tél. 024/321132
Téléfax 024/311025

Geilinger AG Schützenmattstrasse CH-8180 <u>Bülach</u> Tél. 01/860 35 61 Téléfax 01/861 06 63